

Censo electoral de ciudadanos de la Unión Europea, no españoles, residentes en España ⁽¹⁾

Cens electoral de ciutadans de la Unió Europea, no espanyols, residents a Espanya ⁽¹⁾

Datos de la inscripción en el Padrón municipal ⁽²⁾/Dades de la inscripció en el Padró municipal ⁽²⁾

 Apellido 1º (3)/Primer cognom (3)			 Apellido 2º (4)/Segon cognom (4)		
 Nombre (5)/Nom (5)			Sexo (V: Varón-M: Mujer) (6) Sexe (V: Home-M: Dona) (6)		
Fecha de nacimiento (7) Data de naixement (7)	 día/día	 mes/mes	 año/any	 Nacionalidad (país) (8)/Nacionalitat (país) (8)	
 Domicilio en España (9)/Domicili a Espanya (9)					

Declaración formal ⁽¹⁰⁾/Declaració formal ⁽¹⁰⁾

Marque, con un aspa ☒, la casilla que corresponda (11)/Cal marcar, amb una creu ☒, la casella corresponent (11)

Elecciones municipales ⁽¹²⁾/Eleccions municipals ⁽¹²⁾

SÍ/SÍ ☐ desea ejercer el derecho de sufragio en España en las elecciones municipales (13)
vol exercir el dret de sufragi a Espanya en les eleccions municipals (13)

NO/NO ☐

Elecciones al Parlamento Europeo ⁽¹⁴⁾/Eleccions al Parlament Europeu ⁽¹⁴⁾

SÍ/SÍ ☐ desea ejercer el derecho de sufragio en España en las elecciones al Parlamento Europeo (15)
vol exercir el dret de sufragi a Espanya en les eleccions al Parlament Europeu (15)

NO/NO ☐

En caso afirmativo, declara que sólo ejercerá este derecho en España y que la entidad local o la circunscripción de su Estado miembro de origen en cuyo censo estuvo inscrito en último lugar es: (16)

En cas afirmatiu, declara que només exercirà aquest dret a Espanya i que l'entitat local o la circumscripció del seu estat membre d'origen en el cens de la qual va estar inscrita en últim lloc és: (16)

Estas opciones tienen carácter permanente mientras el ciudadano comunitario resida en España, salvo solicitud formal en otro sentido. (17)/**Aquestes opcions** tenen caràcter permanent mentre el ciutadà comunitari visqui a Espanya, si no hi ha sol·licitud formal en un altre sentit. (17)

Fecha y firma (18)/Data i signatura (18) _____, _____ de/d _____ de _____

Diligencia del Ayuntamiento:/Diligència de l'Ajuntament:

Comprobada la identidad del solicitante y los datos del Padrón municipal, firma del funcionario, sello y fecha,
Comprovada la identitat del sol·licitant i les dades del Padró municipal, signatura del funcionari, segell i data,

Deutsch

- (1) Wählerliste der in Spanien wohnhaften Bürger der Europäischen Union, die keine Spanier sind
- (2) Eintragungsdaten in das Einwohnermeldeamt
- (3) 1. Familienname
- (4) 2. Familienname
- (5) Vorname
- (6) Geschlecht (V: Männlich - M: Weiblich)
- (7) Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr)
- (8) Staatsangehörigkeit (Land)
- (9) Wohnsitz in Spanien
- (10) formelle Erklärung
- (11) Markieren Sie mit einem Kreuz [X] das zutreffende Kästchen
- (12) Kommunalwahlen
- (13) Ja/Nein Ich möchte mein Wahlrecht für die Kommunalwahlen in Spanien wahrnehmen
- (14) Wahlen zum Europaparlament
- (15) Ja/Nein Ich möchte mein Wahlrecht für die Wahlen zum Europaparlament in Spanien wahrnehmen
- (16) Wenn ja, gibt er an, dass er dieses Recht nur in Spanien wahrnehmen wird und dass die Gemeinde bzw. der Wahlbezirk seines ursprünglichen Mitgliedsstaates, in deren Melderegister er zuletzt eingetragen war, folgende ist:
- (17) Diese Optionen haben ständigen Charakter, solange der EU-Bürger in Spanien wohnhaft ist, sofern kein anderslautender Antrag gestellt wird
- (18) Datum und Unterschrift

English

- (1) Electoral roll of European Union, non Spanish citizens living in Spain
- (2) Registration data in the Municipal Population Register
- (3) First surname
- (4) Second surname
- (5) First name
- (6) Sex (V: man - M: woman)
- (7) Date of birth (day-month-year)
- (8) Nationality (country)
- (9) Address in Spain
- (10) Official declaration
- (11) Tick with a [X] the cell concerned
- (12) Local government elections
- (13) I DO/DON'T want to use my right to vote in local government elections in Spain
- (14) Elections to the European Parliament
- (15) I DO/DON'T want to use my right to vote in Spain in the elections to the European Parliament
- (16) If you do wish to vote in Spain, you hereby accept and declare that you shall exercise your right to vote in Spain only. The constituency in your Member State of origin with which you were last registered as a voter is:
- (17) These options are permanent for as long as the European citizen resides in Spain, unless otherwise formally requested
- (18) Date and signature

Français

- (1) Dénombrement électoral des citoyens non espagnols de l'Union Européenne, résidant en Espagne
- (2) Données inscrites dans le Registre municipal
- (3) Premier nom de famille
- (4) Deuxième nom de famille
- (5) Prénom
- (6) Sexe (V: Homme- M: Femme)
- (7) Date de naissance (jour-mois-année)
- (8) Nationalité (pays)
- (9) Domicile en Espagne
- (10) Déclaration officielle
- (11) Marquez avec un X le casier correspondant
- (12) Élections municipales
- (13) Oui/Non souhaite exercer la droite du suffrage en Espagne dans les élections municipales
- (14) Élections au Parlement européen
- (15) Oui/Non souhaite exercer la droite du suffrage en Espagne dans les élections au Parlement européen
- (16) En cas de réponse affirmative, le soussigné déclare qu'il n'exercera ce droit qu'en Espagne et que la collectivité locale ou la circonscription de son État membre d'origine sur la liste de laquelle il a été inscrit pour la dernière fois est:
- (17) Ces options ont un caractère permanent tant que le citoyen communautaire réside en Espagne, sauf demande contraire expresse
- (18) Date et signature